

四庫全書

史部

欽定四庫全書

史部

資治通鑑目錄卷

八七

詳校官修撰臣錢棨

洗馬臣王坦修覆勘

總校官庶吉士臣侍朝

校對官編修臣楊壽楠

謄錄監生臣莫漢

欽定四庫全書

資治通鑑目錄卷七

宋 司馬光 撰

上章魏高祖

曹丕

漢昭烈皇

吳太祖

孫權

困敦黃初元

帝

劉備

庚子。已武王知人善察。孟達降魏。殺

卯部。一年雖眩以偽與敵。劉封

正戊寅。二對陳意。思安開

丁未。四為乘機。決勝氣勢

并。六乙已。益滋勛勞。宜賞

八甲辰。十不吝千金。無功

癸卯十二望施分毫不予
壬寅朔○王薨賈逵以
魏蜀同用為喪不可祔○
四分歷徐宣謂專任譙

沛人沮宿衛者
心○賈逵縱青
州兵去○鄢陵
侯彰問逵璽綬
逵責之○司馬
孚止太子哭○
又令羣臣早拜
嗣君○陳矯以
王后令立太子
○誅丁儀丁廙
○魚豢曰貧不
學儉卑不學恭

○令宦者不得過諸署令為金策藏之石室○司馬孚不令選左右舊人為侍中常侍○陳羣建九品官人之法○麴演等反蘇則因其新集擊之以為善惡必離則我增而彼損○張就為黃華所執就密書召其父使擊華○孟達降○劉曄知達不能

感恩懷義○大
饗于譙○賈逵
言刺史皆尚嚴
能之才不言愷
悌之德○王受
漢禪即帝位○
辛毗勸帝不改
正朔○衛臻以
禪授之義稱揚
漢美○帝徙都
洛陽○蘇則謂
西域大珠求而
得之不足貴○
蔣濟謂作威作
福為亡國之語
○辛毗諫徙冀

州士家引帝裾
○辛毗謂射雉
於羣下甚苦

重光二

赤奮

若○

辛丑

賜甄夫人死○
初詔天地之青

貴詩諫漢中王
即帝位不從○

權徙都武昌○
諸葛瑾遺漢主

二辛丑五

公○劉曄料漢

立吳后太子禪

何如先帝○或

庚午七已

主必報吳○孫

漢主擊孫權

言瑾貳於漢權

已九戌辰

權稱臣奉章送

張飛為帳下所

曰子瑜不肯留

十一丁卯

于禁等還○劉

孔明豈當有此

○權稱臣於魏

朔○晉志

曄請不受吳使

送于禁等還○

魏封權為吳王

六戌辰晦

而擊之○帝畫

資治通鑑目錄

三

食

陵屋以辱于禁
○劉曄諫封權
為吳王加九錫
○吳既稱藩夏
侯尚益修守備
○楊彪不受太
尉帝以彪為光
祿大夫○罷五
銖錢○張既破
盧水胡○又募
羌胡斬麴光○
烏桓既衰鮮卑
軻比能始盛帝
以牽招田豫鎮
撫之

加九錫○張昭
謂邢貞宣以江
南無寸办乎趙
咨謂吳王聰明
仁智雄畧之主
○魏求珍異之
物王悉與之○
立太子登以諸
葛恪等為四友
○沈珩聘魏○
張昭曰長夜之
飲亦以為樂不
以為惡也○王
醉欲殺虞翻劉
基抱諫

玄默三

二

黃武元

攝提

初今選士不限漢主進軍擊吳

漢主進軍猇亭

格壬寅

年○立子弟為黃權諫○漢主

陸遜養銳不擊

正丙寅三

侯不聽朝聘諸將陸遜所敗走

○遜不擊吳班

乙丑五甲

可得○北海王魏○漢主不誅

之則荊州可憂

子閏六癸

哀不防輔稱其妻子曰權不

○遜大破漢兵

亥九壬辰

其美○帝聞漢負孤○復與吳

漢主走還永安

十一辛卯

兵連營七百里連和黃元叛

○遜不救孫桓

朔○七一

策其必敗○黃

而桓圍自解○

日處暑○

權來降知漢必

諸將違遜節度

晉志正朔

不誅其妻子○

遜責之而不啓

食十一庚

詔羣臣不得奏

以濟國事○諸

申晦食

事太后后族不

將欲就攻漢主

昭陽四

得輔政及橫受
茅土。卞太后
言外親犯禁吾
且能加罪一等
耳。○棧潛諫立
郭后。○帝責吳
王任子不至乃
使曹休等伐之
劉曄諫。○作終
制藏之宗廟。○
曹休請渡江擊
吳董昭知其必
不行。○吳兵敗
退。

漢安樂思二

遜決計撤還。○
魏責吳王任子
不得使曹休等
伐吳。○吳王改
元。○臨江拒守
○呂範等遇風
敗退。○復與漢
連和。陸遜知漢
主不能復東。

單閱

蔣濟諫曹仁襲濡須中洲仁不

癸卯○

從而敗○曹真

魏正庚寅

攻江陵不克○

三巳丑五

董昭諫作浮橋

戊子七丁

入渚中○賈詡

亥九丙戌

言當今宜先文

十二乙卯

後武○高柔上

朔○吳初

言三公宜使知

用乾象歷

政

正庚寅二

巳未四戊

午六丁巳

八丙辰十

乙卯朔

公禪建興

元

楊洪料黃元必

東走果禽之○

漢主託孤於諸

葛亮曰嗣子可

輔輔之不才可

自取又令太子

事亮如父○漢

主殂於永安○

太子禪立○亮

言違覆得中如

弃弊躋而得珠

玉○又言董幼

朱桓曰勝負在

將不在衆寡遂

破曹仁於濡須

○呂蒙薦朱然

自代○曹真攻

江陵然拒却之

好○蜀鄧芝來修

第十七卷

關逢五

執徐

立太學。辛毗

二 鄧芝言并魏之

三

吳主置印於陸遜所每與漢書

甲辰。臨江而還。劉

後戰爭方始耳

魏主盛為疑城

四癸丑六

來。衛臻料吳

吳主臨江而還

魏主盛為疑城

宰參署事有不
至至于十反。
楊顓諫亮自較
薄書。雍閭叛
亮撫而不討先
養民然後用之
○鄧芝修好於
吳。立張后

壬子八辛王不在濡須。
亥十庚戌鮮卑步度根來。
十二巳酉降。軻比能始
朔。吳正貳
甲申三癸
未五壬午
七辛巳九
庚辰十一
巳卯朔。
晉志十一
月戊申晦
食十月歲
入太微逆
行積百四
十九日乃
出

○暨艷好為清
論貶損百僚陸
瑁朱據諫之不
聽竟坐事自殺
并張溫亦坐廢
黜。○虞俊知溫
必取禍

旃蒙六

三

四

大荒

鮑勛諫伐吳帝

諸葛亮討南夷

吳王不用張昭

落乙巳

不從臨江而歎

○馬謖謂亮曰

為相○顧雍為

魏二戊申

○曰此天所以限

用兵之道攻心

相文武隨能心

四丁丑六

戰船

○亮生得孟獲

而見用歸之於

丙子八乙

豚以出

○亮上不用終不宣

泄軍國得失自

亥十甲戌

渠帥而用之

其

非面見口未嘗

十二癸酉

言○王令中書

郎咨訪政事合

雍意則反覆究

朔○閏三

論不合則改容

默然○雍不許

江邊諸將掩襲

四一日小

滿○吳正

戊寅三丁

江邊諸將掩襲

丑五丙午

戊寅三丁

戊寅三丁

戊寅三丁

七乙巳九

甲辰十一

癸卯朔○

閏四五二

日夏至○

晉志五月

壬戌熒惑

入太微至

壬申與歲

相及俱犯

右執法至

癸酉乃出

柔兆

敦牂

七

帝以宿嫌殺鮑
勛廢曹洪○立

四

五

曰彼皆為身非
為國也○彭綺
反

陸遜請務農吳
王曰令孤父子

丙午。○太子獻。○帝崩。
魏二壬申。○劉曄謂明帝
四辛未。六秦皇漢武之儔
庚午九巳。○陳羣言臣下
亥十一戌。雷同是非相蔽
戌朔。○吳國之大患也。○
正壬寅三。吳攻江夏帝知
辛丑五庚。其不足憂
子八巳巳
十戌辰十
二丁卯朔

疆圉
魏烈祖
協洽
太和元
獻

五

諸葛亮出師漢
中上表曰宮中

六

胡綜等獲彭綺
○韓綜奔魏

皆受田。○吳王
攻魏江夏不克
○王盡寫科條
以示陸遜諸葛
瑾使損益之。○
士燮卒子徽據
郡不受代。呂岱
討平之

丁未○孫資料彭綺必府中俱為一體
魏正丁酉敗○王朗諫修陟罰臧否不宜

三丙申五宮室○孫資諫異同

乙未七甲帝攻諸葛亮○

午九癸巳復行五銖錢罷

十二壬戌穀帛○司馬懿

朔○閏十鎮宛○立毛后

二吳二丙虞妃謂曹氏好

寅四乙丑立賤必由此亡

六甲子八國○鍾繇議復

癸亥十壬肉刑○吳韓綜

戌閏十二來奔○孟達據

辛卯朔新城叛司馬懿

以書慰釋而潛
軍進討

著雍二

六

七

涪灘

司馬懿拔新城斬孟達○漢諸

魏延請以萬人自子午谷襲長

曹休○陸遜破

戊申○

葛亮出祁山天安諸葛亮不許

休於夾石○吳

破

魏正辛酉

水南安定皆○亮出祁山擊

王以呂範忠誠

而

三庚申五

叛應亮帝幸長魏天水南安

信任之以周谷

而

巳未七戌

安○張郃與亮定皆降○漢昭

能欺更簿書而

不用

午九丁巳

戰于街亭大破烈謂馬謖言過

不用

不用

十一丙辰

之○曹真進討其實不可大用

不用

不用

朔○正一

三郡悉平○真○亮以謖為前

不用

不用

日雨水○

使郝昭守陳倉鋒敗於街亭退

不用

不用

吳二庚寅

治其城○徐邈還漢中○亮流

不用

不用

四巳丑六

治涼州撫教民涕誅馬謖曰若

不用

不用

戊子八丁

夷州界肅清○復廢法何用討

不用

不用

亥十丙戌

帝命曹休司馬

賊○王平數諫

不用

卷第七十一

十二乙酉
朔○正一
日雨水

懿賈達三道擊
吳○蔣濟滿寵
諫令休深入休
與吳戰于夾石
大敗奔還○賈
達素與休不善
及休敗賴達以
免○軻比能圍
田豫於馬城○
漢諸葛亮出散
關圍陳倉郝昭
拒却之○帝遣
張郃救陳倉郃
料亮已走○公
孫淵因其叔父
恭而自立劉曄
而還
陳倉不拔糧盡
亮賞之○亮
還亮賞之○亮
自貶三等以右
將軍行丞相事
○趙雲身自斷
後軍資什物略
無所弃○雲不
以餘絹賜將士
○亮不調兵但
勤求其關○亮
上言若不伐賊
王業亦亡陳六
未解以破羣議
○亮出散關圍

以為宜乘其新
立有黨有仇而
攻之

屠維三

七

黃龍元

作盟

漢諸葛亮攻武都陰平取之。諸葛亮攻武都吳王稱帝。羊

己酉。魏正乙卯。

詔後世有由諸亮為丞相。亮目。與漢約中

四甲申六

得謂考為皇稱。未宜明乃與吳。謂吳主昔太后

癸未八壬

姓為后。帝幸約中分天下。桓王不以老臣

午十辛巳

平望觀聽訟。屬陛下。遷都

十二庚辰

衛觀請置律博士。改定漢律令

朔。吳二

甲中五癸

丑七壬子

之。武昌使陸遜輔

不令以先刑後

九辛亥十
一庚戌朔

上章

四

閏茂

諸葛誕鄧颺等
以浮華相尚為
四聰八達之目
庚戌。四聰八達之目
魏二已卯董昭奏宜加禁
四戌寅七絕帝下詔免誕
丁未九丙颺等官。卞太
午十乙巳后崩。曹真與
十二甲辰諸將自子午谷

八

魏曹真等自子
午谷寇漢中諸
葛亮次赤坂以
待之魏師還

二

使衛溫等求夷
洲。肥不克。魏
合人隱蕃有俊
降。胡綜請且試
才。小職。潘濬
以糧餉。潘濬
子以糧餉。潘濬
杖之一百。蕃果

禮論示東宮。
步騭勸太子以
任賢。張紘留
賤勸治曰從善
如登從惡如崩

朔○閏九伐漢陳羣諫不
月十二日從會久雨華歆
小雪○吳揚阜王肅皆請
正巳酉三罷兵帝從之○
戊申五丁帝謂徐宣吾省
未八丙子與僕射省何異
閏九乙亥○吳人寇合肥
十一甲戌滿寵拒却之
朔十一日
小雪○宋
志十一月
壬戌太白
犯歲

重光五

九

三

大淵

漢諸葛亮寇祁諸葛亮使李平衛於漢吳王免於漢

獻

辛亥拒之。張郃諫魏祁山擊敗司官。孫布詐降

魏

二癸卯亮退郃至木門退與張郃戰于破之

四

壬寅六敗死。東阿王木門殺之。李

辛

丑八庚植求通姻親慶平詐言軍糧饒

子

十一巳弔問遺許之。足。以賣亮亮奪

巳

朔。吳又曰三監之釁平官爵徙梓潼

正

癸酉三臣自當之二南。陳震言平胸

壬

申五辛之輔求必不遠。中有鱗甲

未

七庚午。又曰使天下

九

巳巳十傾耳注目者當

二

戌戌朔權者是也。又

○

晉志十曰權之所在雖

一

月戌戌疏必重勢之所

卷

二十七

晦食五月
榮惑犯房

去雖親必輕○
又曰吉專其位
凶離其患者異
姓之臣也存共
其榮沒同其禍
者公族之臣也
○又乞藏表書
府不便滅弃臣
死之後事或可
思○詔許諸王
及公侯入朝○
吳孫布詐降以
誘王凌滿寵不
與凌兵凌諧寵
年衰耽酒郭謀
勸帝召而察之

玄默六

困敦

改封諸王以郡為國。帝愛女

壬子。淑卒。親臨送葬。

魏正。戊辰。舉朝素衣。朝夕

三丁卯。五臨陳羣。楊阜。諫

丙寅。七乙。蔣濟。諫伐遼。

丑九甲。子東。田豫。擊斬

十一癸亥。吳使於成山。

朔。吳二劉曄。善伺上意。

丁酉。四丙。內外異言。帝反

中六乙。未意而問之。乃得

八甲午。十其情。陳騫謂

癸巳。十二父矯。不過作三

壬辰朔。公杜恕。諫任廉

十

嘉禾元

建昌侯慮卒。

太子登自武昌。

來因留建業。

遣周賀等之遼。

東虞翻諫不聽。

魏將田豫擊斬

之。陸遜攻魏。

廬江不克。

晉志正戊昭苛察羣臣○
辰朔食十帝欲案行尚書
一丙寅太陳矯跪止帝○
白晝見斗矯謂司馬公非
南社稷臣○滿寵

不救廬江○寵
請徙合肥城近
內以誘致吳人
使登陸而擊之

昭陽

青龍元

十一

二

赤奮

若○癸丑

軻比能誘步度南夷劉胄叛馬
根以叛○帝謂忠討平之○丞
畢軌出軍適使相亮息民休士
二虜驚合為一三年而後用之

公孫淵遣使奉
表稱臣吳主為
之大赦○遣太
常張彌等將兵

魏正壬戌○公孫淵斬吳
四辛卯閏使張彌等送首
五庚寅七○吳主欲攻新
己丑九戌城滿寵擊却之
子十一丁
亥朔六一
日大暑○
吳二辛卯
五庚申六
己未八戌
午十丁巳
十二丙辰
朔○閏五
六一日大
暑○晉志
閏月庚寅

萬人浮海投淵
九錫封燕王○
張昭諫不聽以
土塞門○淵斬
彌等首送魏吳
主怒欲自擊之
陸遜薛綜陸瑁
諫乃止○吳主
燒張昭門強起
之○秦旦等欲
焚玄菟不果乃
自高句麗逃歸
○吳主擊魏新
城不克

朔食

關逢二

十二

三

攝提

吳漢相約入寇亮悉師以伐魏

吳主與漢約共

格

甲寅南司馬懿拒之渭舉吳約同時大

伐魏圍新城不

魏正丙戌

龍拒之○山城滿濱與耕民相錯

催種葑豆以安

三乙酉六公薨

○田豫請謂司馬懿千里

然後退○諸葛

甲寅八癸

以新城委吳須請戰欲示武於

恪請為官出丹

丑十壬子

其罷怠然後擊其衆耳○亮謂

陽山越

十二辛亥

之○劉邵請先蔣琬費禕可繼

朔吳二乙

發疑兵以怖吳已後○亮卒懿

卯四甲寅

○滿寵欲拔新追之楊儀反旗

七癸未九

城致吳壽春帝鳴鼓懿走○儀

壬午十一
辛巳朔

不許○帝敕司
馬懿不與諸葛
亮戰○帝自將
東征○未至吳
○帝策吳走蜀
必退○諸葛亮
卒漢兵亦遁

與魏延有隙舉
兵相攻儀擊殺
延○亮死之日
內無餘帛外無
贏財○張裔稱
亮爵不可以無
功取刑不可以
貴勢免○廖立
垂泣李平發病
死○百姓祭亮
於道陌○蔣琬
代亮執政既無
威容又無喜色
○宗預謂東西
增兵皆不足問

旃蒙三

十三

四

單闕

郭太后崩。帝楊儀怨望徒漢

魏主以馬易珠

乙卯

後宮陳羣高柔

魏二庚戌辛毗楊阜蔣濟

四巳酉六王基孫禮諫

戊申八丁阜諫帝著帽被

未十一丙縹綾半袖。阜

子朔。吳曰國家不與九

正庚辰三卿為密反與小

巳卯五戊吏密乎。衛臻

寅七丁丑曰古制侵官之

九丙子十法非惡其勤事

二乙巳朔也。帝雖不能

○晉志六用諫然優容之

璣吳主曰此皆
孤所不用而可
以得馬何愛焉

卷第七十三

月丁未填○帝問高堂隆
犯并鉞戊拍梁事隆對以
戊太白又夷越之巫所為
犯之七月非聖賢明訓○
已丑填犯帝養齊王芳泰
并距星王詢為子○鵲

巢凌霄闕上高
堂隆以為宮室
未成將有它姓
制御之○王肅
諫役事不敦期
信及刑殺倉卒
○肅謂張釋之
重於為已輕於
為君○中山王
袞遺令戒世子

○王雄刺殺軻
比能○張臻論
張挾石瑞

柔兆

四

執徐

高堂隆對字彗
○陳羣上封事

丙辰

輒削其草談論

魏正乙亥

終日未嘗言人

二甲戌四

主之非○王祖

癸酉六壬

曰物速成則疾

申八辛未

亡晚就則善終

十庚午朔

○又曰毀譽者

○閏正二

愛惡之原而禍

一日春分

福之機○又曰

十四

五

張昭卒

○吳二甲當則無怨於彼
辰三癸卯妄則無害於身
五壬寅七○又曰救災莫
卓廿九庚如重裘止謗莫
子十一己如自修

亥朔○閏

二三日穀

雨○晉志

閏正月己

巳填星犯

井越三月

癸卯填犯

東井五月

壬寅太白

犯畢左股

第一星七

月甲寅太
白犯軒轅
大星

彊圉景初元

十五

六

大荒高堂隆建議以

落丁巳尚黃○豫號帝

魏正己亥廟曰烈祖萬世

三戌成五不毀○帝使母

丁酉六丘儉討公孫淵

丙寅八乙衛臻諫淵自稱

丑十甲子燕王○賜毛后

十二癸亥死○高堂隆以

朔○初用魏為舜後以舜

諸葛恪使諸將
羅兵幽阻盡出
山越徙置平地

景初歷以配天。○徙長安
十二月為鍾虞承露盤於
正詔改三洛陽。○起土山
月為四月於芳林園使公
○漢仍用卿皆負土董尋
四分歷正高堂隆衛覲皆
已亥三戊諫。○張茂諫奪
戊五丁酉。○吏民妻以妻士
七丙申九。○高堂隆疾篤
乙未十一。○上疏極諫云宜
甲午朔。○防鷹揚之臣於
吳正戊戌。○蕭牆之內。○帝
四丁卯六。○謂選舉莫取有
丙寅八乙。○名如畫地作
丑十甲子餅。○帝命劉邵
十二癸亥。○作考課法崔林

朔

杜恕傳。皆以不可行。遂寢。○衛臻謂蔣濟同牧野於成康。喻斷地於文景。○盧毓選舉先性行而後言才。

著雍

二

敦牂

帝命司馬懿討公孫淵。○懿料淵必先拒遼水。後守襄平。又期一年可克。○蔣濟料吳不救遼。

戊午。○魏二壬戌。四辛酉。六庚申。九巳。

延熙元

立張后及太子。○孟光謂太子當以智意為後。先學問為後。

赤烏元

羊衛諫戮公孫淵使。○吳主任校事呂壹太子登諫。○是儀辨刁嘉之誣。○謝左解顧雍之譖。

卷第七十

丑閏十戌東。盧毓薦管
子十二丁寧為司徒。司
亥朔。十馬懿不攻遼隧
一日冬直趨襄平。懿
至。漢正值雨。緩攻。不掠
癸巳三壬。樵牧。懿斬淵
辰六辛酉。使不受任。子遂
八庚申。十誅淵平遠東。
巳未十一。高柔諫以金屑
戊午朔。飲公孫晃。立
閏十二。郭后。蔣濟諫
日冬至。帝寵任劉放。孫
吳二壬戌。資曰。大臣太重
四辛酉。七者國危。左右太
庚寅九巳。觀者身蔽。又
丑閏十戌。曰。左右忠正遠

○潘濬欲手刃
殺壹。步騭保
任雍等。壹詐
覺下獄。雍和顏
問訊。議者欲
焚裂壹。闕澤以
為不可。吳主
責諸葛瑾等不
陳損益

子十二丁
亥朔○十
一一日冬
至

慮未必賢于大
臣至于便辟取
合或能工之○
帝寢疾命燕王
宇夏侯獻曹肇
等輔政放資執
帝手使作詔改
用曹爽司馬懿

屠維

三

二

二

協洽

帝崩○何晏鄧
颺等以浮華為
已未○明帝所弃曹爽
魏二丙戌收用之以為腹
心晏等勸爽尊
四乙酉六

蔣琬以楊戲不
應為快以楊敏
言憤憤為得實

廖式反呂岱討
平之○吳主不
赦周瑜子胤欲
苦之使知過○
不使周護領兵

恐為作禍

甲申八癸司馬懿為太傅
未十一壬而奪之權晏等
子朔○復用事內外望風
用夏正置畏附之

後十二月

○漢正丁

巳三丙辰

五乙卯七

甲寅十癸

未十二壬

午朔○吳

二丙戌四

乙酉六甲

申八癸未

十一壬子

朔

資治通鑑目錄

十九

上章魏邵陵厲三

三

涪灘公芳正始元

張嶷討越雋蠻夷平之

庚申○

魏正平亥

三庚戌五

巳酉七戌

申九丁未

十一丙午

朔○吳同

○漢二平

巳四庚辰

六巳卯八

戌寅十丁

丑朔○晉

志七戊申
朔食

重光

二

四

四

作噩

吳金琮寇芍陂蔣琬欲自漢沔殷禮請悉荆揚
王凌等擊却之襲魏興上庸漢之衆以伐魏○

辛酉○

○朱然圍樊司王使費禕止之

吳主使全琮攻

魏正乙巳

馬懿擊却之○

魏爲陂朱然圍

三甲辰六

鄧艾始開屯田

樊皆不克○太

癸酉七壬

於陳蔡之間軍

子登卒

申九年未

食以豐○管寧

十一庚午

能因事導人於

朔○閏六

善

七日處暑

○漢正丙

午三乙巳

資治通鑑目錄

二十一

五甲辰七
癸卯八壬
寅十辛丑
十二庚子
朔○閏七
八二日秋
分○吳正
乙巳四甲
戌六癸酉
七壬申九
辛未十一
庚午朔○
閏六七一
日處暑

玄默

三

閼茂

壬戌○

魏正己巳

三戌辰五

丁卯八丙

中十乙未

十二甲午

朔○漢二

巳亥五戌

辰七丁卯

九丙寅十

一乙丑朔

○吳正己

五

五

立太子和○是
儀諫寵愛魯王
霸與太子無殊

巳三戌辰
六丁酉八
丙申十乙
未十二甲
午朔○晉
志四戌戌
朔食

昭陽

四

六

六

大淵

立甄后○司馬
懿將兵入舒○
王平督漢中

步騭等言蜀欲
背盟吳主明其
不然

獻

癸亥
曹同論宗室

魏二癸巳
四壬辰六
辛卯八庚

寅十巳丑
朔○漢正
甲子三癸
亥五壬戌
八辛卯十
庚寅十二
巳丑朔○
吳二癸巳
四壬辰六
辛卯八庚
寅十一巳
未朔○晉
志五月丁
丑朔食○
宋志無

關逢

五

七

七

困敦

李勝鄧颺等勸
曹爽伐蜀攻漢

魏曹爽寇漢中
王平據興勢以

甲子○

中不克而還關
中為之虛耗

拒之爽不得進
而還費禕將救

魏正戊午

三丁巳四

丙辰六乙

卯八甲寅

十癸丑朔

○閏三四

一日小滿

○吳同○

漢二戊子

閏三丁亥

五丙戌七

漢中來敏與園
棋以試之

乙酉九月

中十二癸

丑朔○四

一日小滿

○晉志四

丙辰朔食

○宋志無

○本志十

一月癸巳

填犯亢距

星

旃蒙

六

赤奮

八

甘太后殂

八

太子和與魯王
霸有隙賓客互

若乙丑

魏二壬子

四辛亥六

庚戌八已

酉十戌中

十二丁未

朔○漢二

壬子四年

亥六庚戌

八巳酉十

戌申十二

丁未朔○

吳正壬午

三辛巳五

庚辰七巳

為仇黨延及大
臣舉國中分○
全琮使子寄侍
魯王陸遜戒之
○吳主斷二宮
賓客羊銜諫全
公主譖殺王夫
人陸遜顧譚吾
粲數以嫡庶之
分為諫吳主殺
粲流譚遜以憂
卒○馬茂謀反
誅

卯九戌寅

十一丁丑

朔○晉志

西壬子朔

食○十戌

申朔食

柔兆七

攝提

格○

魏正丙子

三乙亥五

甲戌八癸

卯十壬寅

吳朱然寇祖中
母丘儉擊高
句麗王位宮破
之

九

孟光責費禕曰
赦者偏枯之物
非明世所宜有
○諸葛亮惜赦
蔣琬卒○董允
為侍中黃皓不
敢為非陳祗代
之皓始用事漢

九

朱然攻魏祖中
破之

卷第七十五

十二年丑

朔○閏十

二○吳同

○漢二丙

午五乙亥

七甲戌九

癸酉十一

壬申閏十

二辛未朔

○晉志七

月乙亥癸

惑犯畢距

星○宋志

在九年

主追怨允謂為
自輕○譙周諫
漢主遊樂

彊圉

八

單閼

蔣濟諫變改法
度。何晏孔又

丁卯。

諫與羣小遊戲

魏正庚子。

王基策吳不

三巳亥五

能入寇。雍涼

戊戌七丁

羌胡叛

酉九丙申

十二乙丑

朔。正一

日雨水。

漢二庚午

四巳巳七

戊戌九丁

酉十一丙

十

雍涼羌胡降。
姜維出隴右應
接之

十

吳主徙武昌材
瓦治建業宮

申朔○正

一日雨水

○吳正庚

子三巳亥

五戌戌七

丁酉十丙

寅十二乙

丑朔○正

二日雨水

○晉志二

庚午朔食

著雍九

執徐

○孫資劉放告老
費禕出屯漢中
交趾夷反使陸
楨討平之

十一

十一

戊辰○ 魏二甲子	空○ 弟義數諫不聽	曹爽驕奢
四癸亥六	○桓範諫爽兄	
壬戌八年	弟俱出游○孫	
酉十庚申	禮勸司馬懿討	
十二巳未	曹爽○懿詐疾	
朔○吳同	以示李勝○管	
○漢正乙	輅言善易者不	
未三甲午	論易○輅成何	
五癸巳七	晏以慎德謂鄧	
壬辰九年	颺常譚見不譚	
卯十二庚		
中朔○晉		
志正乙未		
朔食七癸		
丑填犯鍵		

閉

屠維

嘉平元

十二

十二

大荒

曹爽兄弟從帝
謁高平陵司馬

魏夏侯霸來奔
○姜維出雍州

朱然終日欽欽
常若戰場臨急

落

○已巳懿閉城門勒兵

擊魏不克

又兵常行裝就

魏二戊午

濟知爽不能用

隊故出輒有功

五丁亥七

桓範範勸爽以

隊故出輒有功

丙戌閏八

天子幸許昌發

隊故出輒有功

乙酉十甲

四方兵爽不從白

隊故出輒有功

申十二癸

帝下詔免已官

隊故出輒有功

未朔○九

奉帝還宮○懿

隊故出輒有功

一日霜降

收爽及何晏鄧

隊故出輒有功

○漢二已

颺等八族悉誅

隊故出輒有功

未四戌午之。魯芝犯門。
六丁巳八斬關以赴爽揚。
丙辰九乙綜止爽解印綬。
卯十一甲懿皆宥之。辛
寅朔。閏憲英令弟敞赴
八九一日難。羊祜勸王
霜降。吳沈不就曹爽辟。
三戌子五先知而不伐。
丁亥七丙夏侯令女截鼻。
戌閏八乙自誓言曰曹氏
酉十甲申衰亡何忍弃之。
十二癸未。何晏自謂不
朔。九一疾而速不行而
日霜降。至。劉陶謂仲
晉志二已尼不聖。何晏
未朔食。好老莊言天下

又六壬戌
太白犯井
距星

效之。○管輅謂
鄧颺為鬼躁何
晏為鬼幽。○夏
侯霸奔漢。○蔣
濟病失言而薨
姜維寇雍州。○
陳泰說郭淮拔
其麴城。○鄧艾
救洮城。○王凌
謀立楚王彪其
子廣諫。○盧欽
謂徐邈世人無
常而徐公有常

上章

二

十三

十三

敦牂

王祖自江陵王
基自夷陵擊吳
皆勝之

庚午○

魏二壬午

四辛巳六

庚辰九巳

酉十一戌

申朔○漢

二癸未四

壬午六辛

巳八庚辰

十巳卯十

二戌寅朔

○吳二壬

午四辛巳

七庚戌九

吳主兩廢太子
和及魯王霸立
少子亮為太子
○朱據屈晃諫
廢太子○朱異
知丈欽詐降○
魏王祖寇江陵
王基寇夷陵

巳酉十一
戊申朔○
晉志三巳
未太白犯
升距星四
辛巳犯鬼
五日北至
熒惑逆行
入南斗

重光三

協洽

辛未○
魏正丁未

王凌謀廢帝立
楚王彪司馬懿
襲凌於壽春凌
降而死○令狐

十四

大元元

立潘后○吳主
疾病召諸葛恪
呂岱戒以十思

三丙午五	邵謂從子愚不
乙巳七甲	修德而願大終
辰九癸卯	滅吾宗○單固
十二壬申	謂楊康何面目
朔○漢二	行地下○賜楚
丁丑四丙	王彪死盡錄諸
子七乙巳	王公置鄴○甄
九甲辰十	后崩○司馬懿
一癸卯朔	薨以其子師為
○吳正丁	撫軍錄尚書事
未三丙午	○鄧艾請分割
五乙巳七	匈奴○又出羌
甲辰十癸	胡使居民表
酉十二壬	
申朔○宋	
志十癸未	

癸感犯亢
南星

玄默

四

十五

吳侯官侯

渚灘

立張后。王昶
等請擊吳傅嘏

亮建興元

壬申。

以為不若進軍

吳大帝封其三

魏二年未

大佃觀勢而動

子和奮休為王

四庚午閏

司馬師不從使

各使就國。潘

五巳巳七

王昶等三道擊

后為左右所殺

戌辰九丁

吳胡遵與諸葛

。大帝殂。太

卯十一丙

恪戰大敗於東

子亮立。諸葛

寅朔。六興

恪輔政息按官

一日大暑

崇恩澤衆莫不

○吳同。

悅。恪以牋諫

漢正壬寅

齊王奮。恪纂

三平丑五
庚子六巳
亥八戌戌
十一丁卯
朔○閏五
六一大暑

昭陽五

十六

二

東興兩城○魏
兵三道入寇
與戰於東興
破之獲韓綜
大

作盟

癸酉○

魏正乙丑

四甲午六

癸巳八壬

辰十年卯

料諸葛恪必死○張緝費禕殺之○張
司馬師引二敗魏降人郭循刺諸葛恪恃勝輕
以歸已○吳諸葛恪必死○張緝費禕殺之○張
友滕胤等固諫

新城漢姜維圍數欲攻魏費禕
不聽禕死維得
卒疲病乃還由
是衆心怨怒○

卷第七十六

十二庚寅朔○漢正	狄道吳漢皆退	不克○張嶷謂	孫峻誘恪誅之
丙寅三乙城○鄧艾謂諸	少主履敵庭	離	以峻為丞相○
丑五甲子葛恪將獲罪			臧均請收葬恪
七癸亥九			○諸葛瑾陸遜
壬戌十一			皆知恪非保家
辛酉朔○			之主○齊王奮
吳二乙未			有罪廢徙章安
四甲午六			○孫峻殺南陽
癸巳八壬			王和何姬不死
辰十辛卯			以字孤
十二庚寅朔○晉志			
六戊午太			
白犯角			

關逢魏高貴鄉

十七

五鳳元

閻茂公髦正元

姜維攻魏隴西
拔三縣張嶷戰死

甲戌○元

魏二巳丑

四戌子六李恢不願子豐

丁亥九丙有名○司馬師

辰十一乙殺李豐夏侯玄

卯朔○漢張緝○玄謂子

三庚寅四元子上不我容

巳丑六戌也○李翼妻荀

子八丁亥謂翼不知可與

十丙戌十同死生者雖去

二乙酉朔必不免○杜畿

○吳二巳稱郭冲而憂李

丑四戌子
七丁巳九
丙辰十一
乙卯朔

豐○傳○知○玄
豐等必敗○廢
張后○立王后
○漢姜維寇隴
西拔三縣○帝
與左右謀誅司
馬師○廢帝為
齊王○迎文帝之
孫高貴鄉公於
元城而立之

旃蒙

一

十八

二

大淵

獻○
乙亥

母丘儉文欽起
兵於淮南以討
司馬師○王肅
謂淮南將士妻子

姜維欲攻魏張
翼庭爭之○維
敗王經于洮西
翼止維不宜復

孫峻等襲魏壽
春不克○魏丈
欽來降

魏正甲寅在內州必有關
二癸丑四羽土崩之變○
壬子六年肅與傅嘏鍾會
亥八庚戌勸師自討儉欽
十一巳卯○鄭褒勸師深
朔○閏正溝高壘以挫其
二一日春氣王基謂追脅
分○漢閔之衆若大軍一
正甲申三臨必上崩瓦解
癸未六壬○基又謂持重
予八年亥非不行之謂也
十庚戌十進而不可犯耳
二巳酉朔遂輒進據南頓
○二一日○吳孫峻等襲
春分○吳壽春○師深壁
正甲寅二以待儉欽自敗

進○維園狄道
不克退駐鍾提

癸丑四壬 ○鄧艾先據樂

子六年亥嘉師往從之 ○

九庚辰十文鴛夜襲師營

一已卯朔師驚自出 ○欽

○閏正二退儉亦走衆遂

一日春分大潰 ○尹大目

○晉志二追止欽儉死欽

戊午樊惑降于吳 ○杜友

犯井北轅治儉獄誅首事

西頭第一十人 ○程咸議

星女適人者不坐

本族之罪 ○師

卒于許昌命弟

昭統軍事 ○詔

昭也許昌傳暇

鍾會輒與昭還

洛以昭為大將
軍錄尚書○
以矜功戒會○
立卞后○漢姜
維寇狄道敗王
經於洮西陳泰
率諸軍急救之
維退○泰不求
益兵希簡上事

柔兆

甘露元

十九

太平元

困敦

帝謂夏少康優
於漢祖○又與
諸儒論書易禮
魏正戌寅諸儒
莫能及○
姜維出祁山攻
魏與鄧艾戰敗
於段谷蜀人由
是怨嗟

孫峻用文欽計
使呂據等伐魏
青徐峻卒以其
從弟緄代秉政

第七卷

三丁丑五 鄧艾料姜維必
丙子七乙 更入寇。維寇
亥九甲戌 祁山艾破維于
十一癸酉 段谷。王祥王
朔。吳同覽孝悌
○漢二戊
申四丁未
六丙午九
乙亥十一
甲戌朔。
晉志七乙
卯樊惑犯
并鉞九壬
辰太白犯
南斗

○呂岱以徐原
為友。呂據引
兵還與滕胤共
攻孫綝不勝皆
死據耻為叛臣

七十

彊圉

二

二十

二

赤奮

賈充以禪代議問諸葛誕誕曰

魏○譙周作仇姜維出洛谷伐

吳主始親政事孫綝表奏多見

若○

吾將死之充勸司馬昭召誕為

傳國易世異於

難問○立子弟軍辨密中鼠矢

魏正壬申

司空○誕據壽

楚漢

魏諸葛誕來降

四辛丑六

春叛求救於吳

○孫壹奔魏○

庚子八巳

○吳孫壹來○

使大欽全懌等

亥十戌戌

司馬昭奉帝及

救誕○孫綝出

朔○閏十

丈欽全懌等救

叱鑊里使朱異

十一日冬

誕入壽春○車

救誕不克殺異

至○漢正

駕次項司馬昭

而還○全輝全

癸酉三壬

督諸軍二十餘

懌降于魏

申五辛未

萬園壽春○詔

壬寅午九	王基移兵守險
巳巳閏十	基守便宜不從
戌辰朔○	○吳朱異救壽
吳二壬寅	春石苞州泰擊
酉辛丑六	破之○蔣班焦
庚子八巳	彘勸誕突圍走
亥十戌戌	不從班彘出降
十一丁酉	吳全輝來奔全
朔○閏十	惲全端亦降
十一日冬	
至○本志	
八壬子歲	
犯井鉞九	
庚寅逆行	
乘井鉞十	
丙寅太白	

犯亢距星

著雍三

景耀元

吳景帝休

攝提

諸葛誕殺丈欽
欽子鴛來降司

姜維聞諸葛誕
敗引兵還○姜

永安元

格○戊寅

馬昭不殺使巡
城○昭拔壽春

維廢漢中諸圍

諸葛誕敗唐咨
等皆没于魏○

魏正丙申

斬誕○誕麾下

吳主亮與全尚

三乙未五

數百人○不降而

謀誅孫綝尚泄

甲午八癸

死○于詮冒陳

其謀綝遂廢亮

亥十壬戌

而死○司馬昭

立琅邪王休○

十二辛酉

按甲不攻以取

曲阿老公勸休

朔○漢正

壽春○昭不阮

速行○虞汜止

丁酉三丙

吳降卒以唐咨

孫綝入宮○李

申五乙未

為將軍○昭美

衡妻勸衡自歸

七甲午九王基有守。昭

癸巳十一欲乘勝擊吳基

壬辰朔。諫而止。以昭

吳正丙申為相國晉公加

三乙未六九錫昭不受。

甲子八癸帝行養老乞言

亥十壬戌禮

十二辛酉

朔。宋志

三月庚子

太白犯井

是夜歲又

犯井。晉

志八月壬

辰歲犯質

○吳主不許立

皇后太子。吳

主與張布丁奉

共誅孫綝。吳

主不為諸葛恪

立碑

屠維四

單閼
龍見井中帝作
董厥諸葛瞻輔
政

己卯○

魏二庚申

四巳未六

戊午八丁

巳十一丙

戊朔○漢

正辛卯三

庚寅六巳

未八戊午

十丁巳十

二丙辰朔

○吳二庚

申四巳未

六戊午九

丁亥十一

丙戌朔○

晉志七戊

子朔食四

甲申歲犯

鬼東南星

上章魏元帝

無

三

三

執徐景元元

庚辰○高貴鄉公率宿

衛兵討司馬昭

三甲申五不克為成濟所

作浦里塘○黜
會稽王亮為
官侯亮自殺

未七壬午

八辛巳十

庚辰朔○

閏七八二

日秋分○

晉志正乙

酉朔食

重光二

大荒

王基料吳將詐降

四

四

郤正與黃皓比薛琬使漢知其

落辛巳

皓所愛憎

魏三戊申

五丁未七

丙午九乙
巳十一甲
辰朔○吳
同○漢二
巳卯四戌
寅六丁丑
八丙子十
乙亥朔○
晉志五丁
未朔食○
四月癸酉
入太微犯
右執法

玄默

三

五

五

敦牂

漢姜維寇隴右姜維出隴右伐立朱后太子靈

壬午

和○嵇康阮籍不出敵力少於○濮陽興張布

魏正癸卯

等以放誕相尚寇而用之不已人失望○吳主

三壬寅五

號竹林七賢○必將亡國○維欲與韋昭盛冲

辛丑八庚

何曾請投籍於敗於侯和維與講論布忌其切

午十巳巳

四裔○孫登謂黃皓有隙留沓直吳主為之廢

十二戊辰

康才多識寡難中不敢歸○維講

朔○漢正

免今世○荀勗聞鍾會謀伐蜀

甲辰三癸

諫昭使刺客入請為之脩黃皓

卯五壬寅

蜀○鍾會為昭寢其事羣臣莫

七辛丑九

畫伐蜀之策昭知

庚子十一

以會都督關中

巳亥朔○

吳正癸卯

三壬寅六

卷第七十八

辛未八庚

年十己巳

十二戊辰

朔○晉志

十一己亥

朔食

昭陽四

炎興元

六

協洽

吳呂興以交趾魏鍾會鄧艾等交趾呂興等殺
來降○鍾會鄧舒以私憾迎降丁奉等攻魏邊

癸未○艾等五

魏二丁卯○王戎謂會非會遂克陽安漢

閏三丙寅成功難保之難中○艾攻姜維乃還○華覈上

五乙丑七○劉寔謂鍾鄧維走還陰平○表弔蜀亡○張

甲子十癸必能滅蜀而皆維拒會于劔閣梯論魏必能滅

已十二壬不還○會克陽會不能進○艾蜀○鍾離牧破

資治通鑑目錄

資治通鑑目錄

三十九

辰朔四一安關取漢中艾自江油趣涪○
日小滿○攻姜維維走還黃崇勸諸葛瞻
漢正戌陰平○司馬昭拒險○膽與艾
四丁卯五始受相國晉公戰敗于縣竹死
丙寅七乙九錫之命○王之○諸葛尚恨
丑九甲子又識魏舒常為不早斬黃皓○
十癸亥朔台輔○舒不肯譙周勸漢主迎
閏四五二辭孝廉以竊高降漢主從之○
日夏至○名○府朝碎務北地王諶自殺
吳二丁卯舒未嘗是非廢于廟○漢主勅
閏三丙寅興大事嘗出人及郡縣悉降
五乙丑八意表○立卞后于魏
甲午十癸○鍾會與姜維
巳十二丑相拒于劔閣不
辰朔○四得進欲還鄧艾
二日小滿請遂攻之○艾

郭純安集五溪

○晉志十
歲守房

自江油鑿山通
道以趣涪○艾
欲斬其子忠及
師纂○艾破諸
葛瞻於緜竹斬
之○漢主及姜
維降蜀地悉平
○郭太后崩○
鄧艾好矜伐又
輒承制拜假上
言取吳之策鍾
會譖云欲反

關逢

咸熙元

涪灘

以檻車徵艾○
晉公奉帝幸長

次定曰車全馬

資治通鑑目錄

皓
吳歸命侯
元興元

四十

甲申○安○使賈充將
魏二年卯兵入斜谷○邵
四庚寅六梯諫昭使鍾會
己丑八戌伐蜀昭曰蜀易
子十丁亥取而人皆言不
十二丙戌可人心豫怯則
朔○吳二智勇並竭惟會
辛卯四庚與我意同耳○
寅六巳丑又曰我豈可先
八戌子十人生心○衛瓘
丁亥朔先入成都徵艾
○鍾會至成都
與姜維謀反諸
軍討斬之○衛
瓘襲殺鄧艾○
瓘謂四續可以

吳聞蜀亡鄧艾
鍾會死使陸抗
等西取蜀蜀故
將羅憲守永安
不得過○魏胡
烈寇西陵抗等
引還○吳主疾
不能言托子璋
於濮陽興張布
○吳主殂○興
布以多難欲立
長君白朱太后
立太子和之子
皓○吳主皓貶
朱太后為景皇
后尊母何氏為

報江油之辱杜
預曰伯玉其不
免乎○晉公昭
思鍾繇之功宥
毓二子○向雄
收葬鍾會曰法
立于上教弘于
下不亦可乎○
吳陸抗等攻永
安羅憲堅守拒
之○進晉公昭
為王○王祥不
拜晉王○郤正
從劉禪東遷禪
乃恨知正之晚
○霍弋未知禪

太后○封景帝
四子為王○立
滕后○吳主驕
暴濮陽興張布
悔之吳主殺興
布

安危保境不降
○晉王昭謂禪
無情雖諸葛亮
不能輔○初復
五等爵○胡烈
攻吳西陵以救
永安吳師退○
荀顗等定禮儀
法律○辛憲英
知鍾會有它志
○又謂子羊琇
軍旅之間惟仁
恕可以濟○霍
弋救呂興○遣
吳人徐紹孫或
使吳聽家人自

隨以廣大信晉
立世子炎○晉
王昭欲立少子
攸何曾賈充山
濤裴秀諫乃止

資治通鑑目錄卷七

欽定四庫全書

資治通鑑目錄卷八

宋 司馬光 撰

旃蒙 晉世祖 炎 泰始元

吳歸命侯

卷

作噩

吳紀陟洪瑇來聘○加文王殊禮○文王薨太子嗣位○受魏

甘露元

第

乙酉○

禪○司馬孚流涕辭魏帝○封諸王置八公○齊王攸不肯除

遣紀陟洪瑇聘魏○殺徐紹殺

五甲寅七

長吏○除魏宗室禁錮○帝承魏刻薄奢侈矯以仁儉○擢許

景后及景帝二子○徙都武昌

癸丑九壬

魏刻薄奢侈矯以仁儉○擢許子十一辛奇為郎○御牛用青麻飼○初

置諫官○傅玄謂古者教化隆

次定四庫全書

資治通鑑目錄

一

九十十七

庚戌朔○於上清議行於下○又曰魏文
吳同○晉慕通達天下賤守節
更名景初
歷曰泰始

柔兆

二

寶鼎元

閼茂

即用魏廟○尊景后羊氏○立遣張儼丁忠弔
楊后○郊祀除五帝神座○除晉○王蕃以沉
丙戌○漢宗室禁錮○吳人來弔○帝醉見殺○丁忠
晉二己酉曰患情不能跂及衣服何在○說吳主襲弋陽
四戌申七羊祜欲令帝遂服三年傳玄以陸凱諫止之吳
丁丑九丙為有父子而無君臣○帝雖從主遂與晉絕○
子十一乙權制除服而素冠疏食以終三凱諫吳主不令
亥朔○正年○詔雖詔有所欲及已奏得人視已○凱數
一日雨水可而事不便者皆不可隱情○直諫吳主以其

○吳二己
酉五戌寅
正朔服色
有司言晉受魏禪宜一用前代

七丁丑九

丙子十一

乙亥朔○

木志七丙

午晦十丙

午朔並食

○宋志無

十月食

彊圉三

二

宿望優容之○
永安賊施但劫
吳主弟永安侯
謙以趨建業丁
固諸葛靚擊誅
之○吳主還建
業○朝士以勝
牧尊威推令諫
爭由是滕后漸
見疎薄牧坐徙
蒼梧○大臣女
簡閔不中乃得
出嫁

大淵

獻

丁亥

晉正甲戌

三癸酉五

壬申七辛

未十庚子

十二己亥

朔○吳正

甲戌三癸

酉五壬申

八辛丑十

庚子十二

己亥朔

立太子衷無赦○李憲言山濟
等占官田帝赦濟而褒憲○李
密言吾獨立不懼者心無彼此
○詔增吏俸○禁星氣讖緯之
學

萬或鎮巴丘○
作昭明宮二千
石入山督伐木
華嚴切諫○吳
主遣丞相迎其
父神於明陵

著雍四

困敦

戊子

晉二戊戌

四丁酉六

丙申八乙

未九甲午

十一癸巳

朔八閏

九一日霜

降○吳二

戊戌四丁

酉六丙申

八乙未九

帝觀講律令○盧珽張華請懸
新律凡罪於亭傳○杜預論考
課以為大人而任法則以文傷
理請令達官各考所統每歲一

考績優以成涉累芳以取熙○
王太后殂○王祥辛門無襍帛

之賓○王戎謂祥以德掩其言
○有司奏除喪帝曰奈何受終

身之愛而無數年之報○王琛
譜石苞云與吳通帝發大軍徵

之○孫鑠勸苞放兵自歸○吳
施績寇江夏萬或寇襄陽胡烈

拒却之○吳劉俊寇交趾毛晃
擊斬之○吳丁奉諸葛靚攻合

吳丁奉諸葛靚攻合

三

吳主出東關遣
施績出江夏萬
或出襄陽以擊

晉皆不克○劉
俊擊交趾戰死

○丁奉諸葛靚
攻合肥不克

甲午十二
肥不克

癸亥朔○

閏八九一

日霜降

屠維五

建衡元

赤奮

若○

晉二壬戌

四年酉六

庚申八己

未十戌午

十二丁巳

置秦州以胡烈為刺史○帝將立太子瑾○陸
滅吳命羊祜出鎮南夏○吳降凱且死言何定
者欲去祜皆聽之○祜始至無等奸回賀邵等
百日之糧季年有十年之積○忠勤○遣虞汜
祜在軍常輕裘緩帶侍衛不過陶璜出荊州李
十數人○文立請甄叙蜀名臣
子孫○免傅僉子為庶人○文
立不薦程璿璿善之○令太子
拜二傳

討交趾

勗徐存出建州

朔○吳同

上章

六

攝提格

胡烈討封機能戰死汝南王亮
坐不赴救免官○杜預陳樹機
能未可擊○吳孫秀來奔匈奴
居并州諸郡冒姓劉氏

晉二丙辰

四乙卯七

甲申九癸

未十一壬

午朔○吳

二丙辰五

乙酉七甲

申九癸未

次定四年全書

資治通鑑目錄

二

陸抗謂德均則
眾勝寡力作則
安制危○李勣
徐存以建安道
不便引還何定
譖之坐族誅○
定使諸將上御
犬捕免○陸抗
諫任用小人○
吳主使何定獵
夏口孫秀思奔
晉

四

十一壬午朔

重光

單闕

辛卯○

晉正辛巳

三庚辰五

己卯六戊

寅九丁未

十一丙午

朔○閏五

六二日大

署○吳同

○本志十

七

匈奴劉猛叛○帝賁石鑒虛偽吳主應識文出
○吳主出華里遣義陽王望拒華里遇大雪而
○吳陶瑱攻九真取之○北還○陶瑱殺董
地胡寇涼州殺牽弘○陳騫謂元克九真進攻
烈牽弘勇而無謀彊於自用交趾日南等郡
非綏邊之才○賈充荀勗荀顗
純相為朋黨以巧諂見寵任
○裴楷謂帝當引天下賢人共
政不宜示人以私○任愷庾純
請以賈充鎮關右○吳陶瑱攻
取交趾日南○毛晃罵修允恨
不殺汝孫皓汝父何死狗○分

三

吳主應識文出
華里遇大雪而
還○陶瑱殺董
元克九真進攻
交趾日南等郡
皆復取之

丁丑朔食
○宋志五
庚辰食

益州置寧州○荀勗勸賈充結
婚太子○帝謂衛瓘女有五可
賈充女有五不可楊后固請娶
充女荀顗荀勗馮紕復勸之遂
成婚○充復留故任○劉禪卒

玄默八

執徐

何楨誘匈奴帥李恪殺劉猛○
太子納賈妃○安平王孚常自
退損未嘗與廢立之謀○帝每
拜孚孚跪而止之孚遺令稱有
晉正乙巳
三甲辰五
魏貞士○皇甫陶與帝爭言鄭
癸卯七壬
徹表請臯之帝免鄭徽官○何
寅九年丑
旅諫皇甫晏盛夏出軍○張弘
十一庚子
殺晏誣云謀反○何攀詣洛證

鳳皇元

吾彥得王濬船
梯請增建平兵
吳主不從○步
闡以西陵叛附
晉陸抗抗帥衆討
之○抗以西陵
○抗拔築圍守之
○抗舍江陵赴

朔○吳正
乙巳三月
辰五癸卯
七壬寅九
辛丑十二
庚午朔○
本志十辛
未朔食

晏不反○李毅勸王濬討誅弘西陵○羊祜揚
○羊祜謂王濬有大才思濟具聲破堰抗故決
所欲必可用也○何攀為濬造之○抗擊破楊
船○濬募兵張敷收濬從事○肇拔西陵斬步
賈充任愷不協以帝知而不臯聞○吳主自謂
為怨愈深○吳步闡以武陵降得天助欲并天
○敦煌宋質廢梁溢表令狐豐下筮之云庚子
為太守○帝遣羊祜楊肇等迎歲青蓋入洛○
步闡○吳陸抗擊破楊肇拔西吳主殺萬或留
陵羊祜亦還○賈充庾純爭言平○樓玄賀邵
○羊祜以德信懷吳人諸將進以忠直得臯玄
謫計輒飲以醇酒○祜入吳境坐徙廣州而死
刈穀為糧皆送絹償之○禽獸○何定奸發伏
為吳人所傷者送還之○抗告邊帝王之資而昧
陸抗藥抗飲之不疑○抗告邊帝王之資而昧
戎曰彼專為德我專為暴是不百十之利此人

戰而自服也○祐謂王衍敗俗
傷化衍與從兄戎常毀之

臣之奸便非國
家之良策

昭陽

九

二

大荒

落○

○

晉二已巳

四戊辰六

丁卯八丙

寅十乙丑

十二甲子

○本志四

大定四年全書

資治通鑑目錄

六

段灼訟鄧艾之冤樊建謂帝雖
得諸葛亮不能用帝乃以艾孫
為郎中○詔選公卿下至州郡
良家女以備後宮權禁嫁娶蔽
匿者以不敬論○楊后惟選長
白

韋昭謂瑞應為
筐篋中物○吳
主使臣下嘲訐
公卿昭但難問
經義吳主積怒
遂收殺昭○立
十一王王給三
千兵○吳主燒
鋸斷司市頭

卷第十八

戊辰朔七
丁酉朔並
食○宋志
無丁酉食

關逢

十

三

敦牂

甲午○

晉閏正癸

亥三壬戌

六辛卯八

庚寅十己

丑十二戊

子朔○二

詔自今不得登用妾媵為正嫡
○又取將吏女五千餘人入宮
母子號哭宮中○楊后殂○后
謂立子以長不以賢○又薦叔
父駿女○山濤與選每一官缺
輒啟擬數人○濤勸嵇紹出任
○王裒不西向而坐○門人為
○哀廢蓼莪○陳達議皇太子
終母后服杜預以為當貶葬除
熙據臨海叛何

一日春分
吳閔正癸
亥四壬辰
六辛卯八
庚寅十己
廿十二戊
子朔○二
一日春分
○本志正
乙未三癸
亥並食○
宋志無乙
未食

之而行心喪○杜預初建河橋
於富平津○邵陵厲公卒○范
粲足不下車口不言三十六年
植討斬之○殺

章安侯奮○陸
抗臨卒以西陵
建平為憂請屯
兵八萬以備敵
○周處去三害

旃蒙 咸寧元

天冊元

協洽

乙未○

晉二丁亥

四丙戌六

乙酉九甲

寅十一癸

丑朔○吳

同○木志

七甲申晦

食

柔兆

君灘

丙申○

拓拔沙漠汗入朝衛瓘留之○

賀邵中風不能
言吳主以為詐
燒鋸殺之并誅
樓玄子孫

二

楊欣討斬令狐宏○羣臣以帝
疾瘳上壽帝曰豈以一身之休
息忘百姓之艱難○夏侯和謂

天璽元

孫楷奔晉○臨
平湖開陳訓以
為非吉祥吳主

晉正壬子	賈充立二壻當立德○荀勗馮
三辛亥五	純勸帝遣齊王攸還藩○吳孫
庚戌七己	楷來降羊祜請伐吳賈充等皆
酉九戊申	以為不可惟杜預張華贊成之
閏十丁未	○立楊后楊珧自表一族二后
朔○十一	鮮不覆宗亡藏表宗廟○褚碧
一日冬至	郭奕表楊駿不可任社稷之重
○壬正壬	○胡奮謂駿與天家婚未有不
子三辛亥	減門者
五庚戌七	
己酉九戊	
申十一丁	
丑朔○閏	
十十一一	
日冬至	

殺車浚張咏熊
睦○使者詐省
石印為瑞

彊圉

三

天紀元

作盟

丁酉○

文鴛擊樹機能破之○楊珖等建議定諸王公侯國邑軍師之制諸王無官者皆遣就國○羊

張佩多所譖白吳主寵任之後奸發父子車裂

晉正丙子

祐固辭郡侯祐至心素著故特

三乙亥五

見中於分列之外○祐謀議皆

甲戌七癸

焚少○祐曰拜官公朝謝恩私

酉九壬申

門吾所不取○祐曰勞師免責

壬午未朔

非臣之志○衛瓘離間拓拔力

○吳同○

微諸大人使殺其長子沙漠汗

本志正丙

國內亂力微以憂死

子朔食

著雍

四

二

閻茂

戊戌○

晉正庚午

三己巳六

戊戌八丁

酉十丙申

十二乙未

朔○吳正

庚午四己

亥六戊戌

八丁酉十

丙申十二

乙未朔○

本志正庚

午朔食○

馬隆知楊欣必敗○欣與樹機

能戰於武威敗死○羊后殂○

羊祜入朝上使張華問伐吳之

計○祜曰吳平之後當勞聖慮

耳○杜預請壞堯豫諸陂以濟

飢民○衛璠撫御牀曰此座可

惜○張泓為賈妃作答詔太子

由是得不廢○吳佃皖城王渾

擊破之○楚雉頭裘○羊祜舉

杜預自代○帝哭祜永沾須

祜不令以南城侯印入樞帝

聽復本封以彰其美南州聞祜

卒罷市巷哭改戶曹為辭曹見

其碑輒墮淚○杜預襲破西陵

督張政表還其俘以間之○秦

秀議何曾奢侈請諡繆醜○傅

吳主謂張尚知
孤丘不王而以
大方之遂誅尚
○大仙皖城欲
破以侵晉為晉所

宋志無

玄每有奏劾捧白簡簪帶不寐
○崔弘面折人過而無後言○
李憲請討樹機能

屠維五

三

大淵

獻○己亥

晉二甲午
四癸巳六
壬辰八年
酉十庚申
十二己未
朔○閏七

樹機能陷涼州○馬隆請自募郭馬反於桂林
兵選仗以討樹機能許之○劉吳主遣滕修陶
淵恥隨陸無武絳灌無文○王濟陶瑱討之○
濟薦淵可使平吳孔恂楊琰曰有鬼目菜生黃
非我族類其心必異○李憲薦者家以耆為侍
淵使討秦涼孔恂曰淵斬樹機能芝郎○吳主飲
能恐涼州方有難耳○董養謂羣臣酒必令沉
王彌不作士大夫○王渾諫殺醉有過失輒刑
劉淵○王濬何攀杜預張華皆殺之或剝面鑿
請伐吳賈充荀勗固諫帝大怒眼由是上下離

○吳同

○山濤曰今釋吳為外懼豈非心○晉兵六道
○吳○馬隆擊樹機能斬之涼州
○遂平○傅咸請併官省役以務
○農○荀勗謂省官不如省事省
○事不如清心

上章太康元

四

困敦

庚子○虜孫歆○預克江陵斬伍延自諸葛靚牽梯令
王濬以筏去雖以炬融鑠遂克吳主遣張悌與
西陵○杜預遣周苜等襲樂鄉晉兵戰于版橋與
沅湘至交廣皆來降○諸將欲去悌不肯從而
四丁巳六侯來冬更舉預曰譬如破竹數死○王濬克武
丙辰八乙○卸之後皆迎刃而解矣○周浚昌○殷中親近
卯十甲寅大破吳兵於版橋斬張悌○杜秋岑昏○王濬

次定四車全書

晉治通鑑目錄

十

卷第八十八

預不令王濬受節度○何憚說長驅東下吳主
 周浚王渾濟江直趣建業渾不使陶濬禦之一
 從○王濬克武昌乘勝長驅直夕兵潰王濬入
 趣建業吳主詣濬降○帝聞吳石頭吳主遂降
 平流涕稱羊太傅之功○孫秀○滕修陶璜吾
 不賀平吳○大臣皆言吳未可彥聞吳滅乃降
 平張華獨以為必克賈充苟勗○帝問彥吳所
 請斬華○王渾與王濬爭功何以亡對以君明
 憚諫渾不聽渾宗黨滿朝請檻臣賢歷數有屬
 車徵濬○濬上書自訟帝兩無
 所問○范通謂濬所以居美者
 未盡善○杜預身不跨馬射不
 穿札而為名將○預餉洛中貴
 要曰吾恐為害不求益也○諸
 葛靚不見帝○賈充等請封禪
 帝不許胡威諫時政之寬○陶

璜諫罷交州兵○山濤以為不
宜去州郡武備○郭欽論塞內
羌胡必為中國之患請因平吳
之威出之

重光二

赤奮

若○

選孫皓妓妾五千人入宮○帝乘羊車荒宴後
庭○后黨楊駿兄弟始用事○慕容涉歸寇昌
黎○揚州刺史周浚移鎮秣陵討叛柔服吳人
遂安

正癸未三

壬午五辛

巳七庚辰

九巳卯十

一戊寅朔

玄默三

攝提

格壬寅

正丁丑三

丙子五乙

巳七甲辰

九癸卯十

一壬寅朔

○閏四五

二日夏至

昭陽四

劉毅以帝方桓靈帝不臯○程衛勅羊琇奢淫
毅欲從帝請而衛不可○石崇王愷以奢侈相
尚○傳咸言奢侈之費甚于天災○荀勗馮純
共譖張華斥逐之○賈模曰是非久自見不可
掩也○賈充薨其妻郭槐以外孫韓謐為充後
韓咸曹軫諫○泰秀以充溺情悖禮請謐曰荒
○荀勗馮純楊珧共說帝以齊王攸都督青州
王渾扶風王駿李意羊琇王濟甄德皆諫不聽
○羊琇欲手刃楊珧○李意與親故分衣共食
而不私以王官○陸喜論薛瑩為吳士第四五

單闕

山濤薨○詔議齊王攸崇錫之物庾粲等上言齊王不當出藩曹志以為宜如粲等議志坐免

癸卯○

官粲等皆當棄市夏侯駿等駿之乃得除名○

正辛丑三

攸憤惋成疾醫言無疾帝促攸上道向雄諫不

庚子五己

聽攸嘔血薨帝哭之恻馮純曰此社稷之福帝

亥八戊辰

乃止○孫皓卒○慕容涉歸卒弟刪篡立

十丁卯十

二丙寅朔

○本志三

辛丑朔食

闕逢五

執徐

龍見武庫井劉毅以為不祥○劉毅衛瓘李重

甲辰○

請罷中正除九品○杜預卒○罷寧州

二乙丑四

甲子六癸

亥八壬戌

十辛酉閏

十二庚寅

朔

旃蒙

六

大荒

落乙巳

二己丑四

戊子六丁

亥八丙戌

十乙酉十

二甲申朔

劉毅卒○王濟繩父渾主者○王濟言臣不能
使親親以此愧陛下○慕容氏殺刪立沙歸子
廐○廐入寇遼西○又擊扶餘殺其王

○正一日

雨水○宋

志八丙戌

食

柔兆七

敦牂

丙午○

二癸未五

壬子七辛

亥九庚戌

十一己酉朔

○本志正

甲寅朔食

魏舒遜位○舒為事必先行而後言○詔立夫
餘王子依羅為王○拓跋悉鹿卒弟緯立

彊圉

八

協洽

改作太廟

丁未○

正戌中三

丁未五丙

千八乙亥

九甲戌十

一癸酉朔

○閏八九

一日霜降

○本志正

戊申朔食

○三月癸

歲守心

著雍九

沿灘

戊申○

正壬申三

辛未五庚

壬午己巳

九戌辰十

二丁酉朔

○本志正

壬申朔六

庚子朔並

食○宋志

無壬申朔

屠維十

作噩

太廟成○慕容廆降○廆改服見何龕○荀勗
不樂遷尚書○帝寢疾楊駿出汝南王亮鎮許
昌○皇孫適牽帝裾○帝知太子不才而恃適
二丙申四聰睿故無廢立之心○帝以太子母弟東瑋允
乙未六甲鎮守要害以強帝室○劉寔著崇讓論○劉頌
午八癸巳言封建等事○劉淵為北部都尉夷夏豪傑多
士壬辰十歸之
二辛卯朔

上章

晉惠帝

衷

永熙元

閭茂

楊駿惡衛璠使以太保就第○駿輒改易要近
武帝怒欲以汝南王亮與駿同輔政駿匿其詔

卷第八十二

重光
元康元

庚戌○楊后請以駿輔政帝領之○帝崩○惠帝即位
二庚寅五政元○梓宮將殯駿不下殿○駿使石鑒張劬
已未六戊討汝南王亮鑒不從○何勗謂亮公不討人而
午八丁已思人討乎○亮急赴許昌得免○楊濟李斌勸
十丙辰十駿留亮輔政○駿普進羣臣爵位傳祇曰未有
二乙卯朔帝王始崩臣下論功者○石崇何攀議封賞太
○閏五六過○傅咸諫駿當總己之任○咸謂酒色殺人
一日大暑甚於作直自古以直致禍者由矯枉過正或欲
以亢厲為聲安有慳慳忠益而見疾乎○孫楚
諫駿猜忌宗室多樹親昵○王彰知駿必敗不
駿曰駿必疎我可免俱族○王嶠曰臣言不效國不
應其辟○立太子適○和嶠曰臣言不效國不
福也○劉淵為五部大都督

大淵

獻

二甲寅四

癸丑七壬

午九辛巳

十一庚辰

朔

政元永平○武帝將廢賈后楊太后救之得免
賈后不知而怨之○賈后與董猛孟觀李肇楚
王瑋共誅楊駿○朱振說駿燒雲龍門奉太子
以取奸人駿曰魏明帝造此大功奈何燒之○
裴頠結劉豫奪其軍○王戎說東安公繇大事
之後宜深遠權勢○賈后廢楊太后為庶人遷
金墉城又殺太后母龐氏太后薨髮稱妄以請
命不聽○董養曰天人之理既滅大亂作矣○
傅祗論駿遼佐不可加罰○汝南王亮賞誅駿
之功侯者千八十一人傅咸諫曰此屬無功而
獲厚賞唯樂國家更有禍耳○咸諫亮不遠權
勢以官爵私其所親○徒東安王繇于帶方○
賈謐郭彭用事權倖人主士大夫爭附之號二
十四友○石崇潘岳望塵而拜○賈后使楚王
琬收汝南王亮衛璠殺之○亮曰我赤心可破
示天下○岐盛說琬因兵勢誅賈郭○張華請

帝遣使以駙虞撫敕外軍解嚴瑋軍遂潰收瑋
誅之○丁綏諫隴西王泰欲助瑋○劉繇為衛
瑾訟冤族誅榮晦○賈模引張華裴頠與之同
心輔政數年之中朝野晏然○置江州

玄默二

困敦

賈后餓殺楊太后

壬子○

正巳卯三

戊寅五丁

丑七丙子

九乙亥十

甲辰朔

昭陽三

赤奮

拓拔綽辛弟子弗立

若

癸丑

二癸卯三

壬寅五辛

丑七庚子

九己亥十

一戊戌朔

○閏二三

一日穀雨

○本志是

年填歲太

白聚于畢

昂○四月

榮感守太

微六十日

○春太白

守畢百餘

日

關逢四

攝提

格○

甲寅

官立

匈奴郝散反尋降而死○傅咸風格峻整京師肅然○慕容廆徙居大棘○拓拔弗卒叔父祿

正丁酉四

丙寅六乙

丑八甲子

十癸亥十

二壬戌朔

旃蒙五

單閼

武庫火○拓拔祿官分國為三部與兄子猗也猗盧分統之○衛操說猗也招納晉人猗也任以國事

乙卯○

二年閏四

庚申七己

丑九戊子

閏十丁亥

十二丙戌

朔

十一日

冬至

柔兆六

執徐

丙辰○

二乙酉四

甲申六癸

未八壬午

十一辛亥

朔

疆國七

大荒

落○

邾散弟度元反攻破北地馮翊及征西趙王倫
倫信用佞人孫秀關中擾亂朝廷徵倫還以梁
王彤代之○倫秀諂事賈郭倫求錄尚書事張
華裴頠不許○秦雍氐羌悲反立齊萬年為帝
○周處糾劾不避權戚朝臣惡之使為將以討
萬年○萬年謂處受制於人此成禽耳○楊茂
搜徙居百頃○趙廞為益州刺史

周處與氏戰死于六陌○秦雍飢疫○王戎苟
媚取容殖貨無厭賣李鑽核○戎以三語辟阮
瞻○山濤謂王衍誤蒼生○樂廣以約言析理
論人先稱所長○王澄等以裸醉為達廣曰名

正庚戌三教中自有樂地○裴顏著崇有論○拓拔猗屯
已酉五戌略地西北附者三十餘國

申丁未

九丙午十

一乙巳朔

著雍八

敦牂

戊午○之

天水等六郡流民就食梁益者數萬家○李特
視劍閣而歎○張華陳準薦孟觀擊齊萬年破

正甲辰四

癸酉六壬

申七年未

九庚午十

一己巳朔

○閏六七
一日處暑

屠維九

協洽

孟觀敗氏于中亭獲齊萬年○江統作徙戎論
謂宜乘兵威悉驅戎狄出塞○以成都王穎鎮

己未○

鄴河間王顯鎮關中○賈后淫虐裴頠欲廢之

正戊辰三

賈模張華不可○人謂裴頠可言當言不從當

丁卯六丙

去二者不立十表無益○帝聞蝦蟇問為公私

申八乙未

百姓餓死曰何不食肉糜○裴頠言崇行奏劾

十甲午十

之互市○魯褒作錢神論○裴頠言崇行奏劾

二癸巳朔

應有定準○劉頌言法多門令不一吏不知所

○本志十

守下不知所避○又謂宜令主者守文大臣釋

一甲子朔

滯人主權斷○頌又建九班之制○韋忠不應

食○六月

張華辟○索靖欺銅駝○宜城君勸賈后慈愛

卷第八十三

獎感守心

太子勿令趙榮賈午入宮后更與榮午謀害太

八月八羽

子○黃門誘太子為奢逸威虐○太子數闕朝

林○宋志

侍好自揣肉及賣菜求利繕修拘忌江統陳五

二月獎感

事○太子惡杜錫忠諫置針氈中○裴權諫太

守心

子不禮賈謐○劉卞說張華奉太子錄尚書廢

賈后○賈后使太子醉書禱神文以呈帝遂廢

太子徙金墉張華裴頠諫不聽

上章永康元

湑灘

閹繢上書以為太子卑輕于戾太子宜為選置

庚申○

嚴師傳庶其改過遷善○賈后復徙太子于許

二壬辰四

昌宮臣坐辭送繫獄樂廣解遣之○中台星析

辛卯六庚

張華子璿勸華遜位不從○司馬雅等說孫秀

寅八己丑

廢賈后復太子秀說趙王倫先勸賈謐害太子

然後廢后為太子報仇倫從之賈后矯詔殺太

十一戊午朔○未志
四年卯朔
食○五月
焚惑入南
斗八月入
箕

子於許昌○趙王倫矯詔引兵入宮誅賈謐廢
賈后徙之金墉以舊怨殺張華裴頠解結解系
倫○賜賈后死○立臨淮王臧為太孫○淮南
王允起兵誅趙王倫不克而死○孫秀殺石崇
潘岳歐陽建○潘岳母責岳乾沒不已○倫加
九錫劉頌爭以為不可○立羊后○趙顯據成
都不受代○陳恂諫耿滕入少城○趙模著陳
撫服與廐戰死

重光

永寧元

作噩

張軌謀據河西求為涼州刺史○趙王倫篡位
遷帝於金墉號太上皇○倫欲以封賞悅人至
於奴卒皆有爵位○孫旂知子弼等必為家禍
而不能制○殺太孫臧○孫秀專權改倫詔令

辛酉○
五丁巳三

第 卷

丙辰四乙百官轉易如流○張林勸倫誅秀秀族誅之○
卯六甲寅齊王問鎮許昌成都王穎鎮鄴河間王顓鎮關
八癸丑十中倫惡之加位號以安之○趙獻惡李庠善用
壬子十二兵殺之庠兄特弟流攻廩殺之○羅尚為益州
辛亥朔○刺史撫納特兄弟辛冉勸尚殺之不從○齊王
閏三四一問起兵討趙王倫○盧志勸成都王穎應問穎
日小滿○從之至朝歌衆二十餘萬○孫洵勸新野公歆
本志問內應問○河間王顓初執同使送倫聞二王兵盛
戊朔食○乃復與之合○趙誘張褒等勸郝隆應問不從
二月太白將士共攻殺之○孟觀為倫固守○倫遣孫輔
出西方逆張泓破司馬雅等拒問孫會士猗許超等拒穎○
行入東井張泓破問于陽翟問不得前○孫會等破穎于
自正月至黃橋穎欲退盧志王彥勸之進○會猗超皆扶
于閏月五節由是軍政不一○穎敗會等于溧水長驅濟
星互經天河○王與等勸兵誅孫秀廢倫于里第迎帝復
縱橫無常位賜倫死○穎遣兵助問擊張泓等皆降○孫

六月歲入
虛危辰入
太微八月
戊午填犯
左執法又
犯上相焚
惑守昴辰
守與鬼

疥孟觀為其下所殺○立襄陽王尚為太孫○
同入洛詔以同為大司馬如宣景輔魏故事穎
為都督中外錄尚書並加九錫○齊成都河間
三府各置掾屬武疏森列文官備員○同專威
權新野王歆勸同留穎輔政○長沙王又謂穎
宜維先帝之業○盧志勸穎讓政于同以太妃
疾還鄴○劉殷受穀帛不謝○殷儉而不陋清
而不介○同委政于其黨葛璜等號曰五公○
成都王穎辭九錫薦功臣賑陽翟與王與謀廢同
戰骨故眾望歸之○東萊王蕤與王與謀廢同
坐誅○詔泰雍流民入蜀者所在召還流民以
鄉里飢亂不欲還李特遣之且設闕以奪其貨
羅尚卒李苾勸尚趣遣之且設闕以奪其貨
杜弼闕式諫不聽流民皆歸特眾踰二萬營于
綿竹冉苾擅攻持營不勝特自稱大將軍承制
封拜進克廣漢攻尚于成都○特與蜀人約法

三章振貧禮賢軍政肅然

玄默太安元

閻茂

壬戌○

三庚辰五

巳卯七戌

寅九丁丑

十一丙子

朔○本志

十一月癸

惑太白闕

于虛危十

二月癸惑

太孫尚薨○河間王顥遣衙博與羅尚合討李
特特擊破之遂克梓潼巴西自稱都督梁益二
州大將軍○立清河王暉為太子○張微圍李
特特子蕩救之救微又敗羅尚及許雄軍○建
寧朱提叛應李特李毅討平之○齊王驕侈沈
涵經年不朝坐拜百官選舉不均惟寵親昵內
外非之嵇紹鄭方孫惠曹據諫不聽○張翰思
鱸魚徑去○顧榮沈酣以免禍○庾袞知禍亂
方興逃入林慮○王豹勸齊王讓權位于成都
王分二伯齊王毅之○齊王官屬趙驥皇甫商
與河間王將李含有隙含逃奔長安矯詔令河
間王舉兵討齊王以成都王代之○長沙王又

營室 紫大白於 攻齊王殺之○陳留王曹奐○宇文莫圭遣
將素怒延園慕容廆於棘城廆擊破之○廆以
益暉等為官屬皆當其才

昭陽晉惠漢後成涼燕代卷

大淵帝太高趙始西高昭第

獻安二祖高祖平祖昭帝八

二乙巳三羅尚擊李劉淵石勒

甲戌六癸特斬之持建特李

卯八壬寅弟流統其武慕容廆拓跋

十辛丑十衆詔荆州建穆九十五

資治通鑑目錄

二庚子朔
○閏十二
○本志二
月太白入
昂七月熒
惑入東井
秋太白守
太微上將

宗岱等討
之不克○
荆州民憚
征蜀之後
相聚為盜
義陽蠻張
昌因之逐
江夏太守
李辰立劉
尼為天子
改元神鳳
旬月有衆
三萬絳頭
毛面恭掠
荆土新野
王歆請發

初元
特進
攻羅
尚破
之遂
克而少
城而少
居之
尚保
大城
堡壁
皆降
於特

張軌公

兵討昌長沙王又疑而許孫詢勸歆行拜表輒止之王綏詔沮荆豫州劉弘劉喬雍州劉沈三州劉昌河間王顥留沈擊不遣昌擊破歆于樊城救之進宛劉弘

特分民就流使食弟諫不聽皆雄流特就民分救州率孫宗朝○不諫子弟食弟諫不聽皆雄流特就民分于尚兵荆阜岱遣晉聽皆雄流特就民分

退屯梁昌
攻襄陽○
李流據郢
城○成都
王頴惡長
王頴惡長
沙王頴惡
去之入寵
任皇弟重
商弟重商
秦州刺史
李含勸頴
殺之重遂
舉兵與頴
相攻○與
陰使含與

江州
任尚敵
為潛敵
謀堡共
說共堡
壁特共
襲之特
斬之特
流雄雄
及雄雄
兄及雄
收遺蕩
兵退遺
保赤遺
祖流赤
自稱流

馮蓀等殺
又人覺皆
誅之○張
昌將石永
等攻陷荆
揚江徐州
諸郡○更
置牧守皆
禁盜○小
專以侵掠
為務○劉
弘遣陶侃
等擊昌○
之昌逃○
下雋山○
萬嗣楊暉

大軍益將
州牧孫
○阜○破
德○尚陽
遣○何
冲○等
攻○流
破○擊
追○之
至○奔
都○尚
復○閉

續入潁潁○安弘得部奏斬拒夫侃人知
諫盧合河成得曰其守選之弘○必○侃
潁志兵間都十十人宰補○弘張繼弘非
不邵討王王壻郡○皆荆弘討奕老謂常

岱兵破離與聽諫雄之欲兵岱流戰守城
卒會阜襲李雄不迭驤降盛阜以死蕩自

從○顯遣
張方將兵
七萬出函
谷穎遣陸
機等將兵
二萬餘人
屯河橋入
奉帝出禦
之張方入
洛陽○大
將王湖入
破陸機于
七里澗○
孟玖譖機
于穎族誅
江統蔡

荆州
軍退
流由
是奇
雄委
以軍
事○
雄克
郢城
流徙
據之
蜀民
○散
野
無烟
火徐

所萬困洛張穎等師穎安宰寃見被聽克
行錢竭陽方不和詔進可意○終拷○等
一詔米公進從穎王攻負曰費言蹀蹀諫
城命石私逼○又衍京君僕慈機骨拯不

命卒○軍給長因于舉不流角生范尚舉
諸遺流食流生說流降許尚討持長結說

而巳○祖
遜說又詔
劉沈攻顯
沈舉七郡
兵趣長安
○顯殺皇
甫商周玘
賀循等舉
兵江東擊
破石冰走
趣廬江劉
準使陳敏
禦之○李
雄陷成○
羅尚走都
王浚以女

將奉
雄為
大將
軍益
州牧
○遣
伯騭
攻隗
之禽
擊遂
克之
充挺
為○
尚奔
城走
雄克

甲子○ 正巳亥三 戊戌五丁 酉七丙申 十乙丑十 二甲子朔 ○正二日

關逢永興
困敦元

妻鮮卑○
寧州夷于
陵丞反攻
刺史李穀

樂廣卒○
東海王越
執又送金
墉城張方
取而殺之
○成都王
穎入京師

元熙元

晉成
都王
穎表
淵行
寧朔

成太宗建興

成都
帥衆
就穀
于鄴

十

晉東
嬴公
騰請
師于
祿官
兄子
猗也
猗盧
以孽

雨水○本
志正月癸
感犯歲又
入南斗七
月庚申太
白犯角亢
經房心歷
尾箕九月
入南斗

還鎮于鄭
○河間王
顥聞劉沈
起兵引兵
自鄭還長
安召張方
還沈遣衙
博襲長安
至顥帳下
沈軍不繼
博死沈敗
被禽○沈
謂顥曰知
己之惠輕
君臣之義
重○張光
呼于韓

元
雄以
范長
生隱
居求
道欲
立以
為君
長生
不可
雄乃
稱成
都王
與民
約法

劉于西
河上
黨破
之與
騰盟
于汾
東而
還

曰劉雍州邪之
不用鄙計業密
○羅尚至召淵
江陽詔權于鄴
統巴東巴淵請
郡涪陵○巴歸
劉弘以米不許
三萬斛給會王
尚○李興浚東
願留○李興浚
其手版而騰攻
遣之○流頽淵
民為盜○請歸
賑業以安發五
之○顧廢部兵
羊后及太以擊

○七章
尚○羅
蜀中
復驤
子妻及

子覃○陳浚騰
敏周玘共穎
討石永斲之
之玘不言淵○許
功賞散衆左國
還家○弟以城
穎為太弟等上
丞相都督大單
中外顯為號
太宰雍州二旬
牧○太弟之問
穎僭侈日衆至
甚大失衆五萬
望○大東海都
王越○勒兵離
復皇太后太
○離石使

子奉帝討劉宏
穎遣石超助穎
迎戰乘輿拒騰
大敗于蕩不騰
陰帝中三騰使
矢墮藻中索頭
亡六璽○中倚
嵇紹血濺○倚
御服○穎擊盧
遂迎帝幸穎破
鄴○越奔西河
東海○穎奔西
使和演殺聞○
王浚殺去鄴
演遂與東劉
羸公騰及景等

鮮卑起兵將擊鮮卑
討穎穎遣兵擊鮮卑
王斌石超卑劉
禦之○穎宣等
殺東安王諫而
繇繇兄子止○
琅邪王睿淵曰
逃歸國○睿為
善與王導為漢
善○王澄高魏
勸穎○誅孟武呼
玖穎太宰韓邪
顯遣張方何足
將兵助穎道哉
遂據洛陽○遷
○王浚東遷都

輔東太等范入官兵○奉與衆中大王羸
政海弟表陽鄴○迎張帝數奔震破弒公合
遣王穎請黜琥掠卑還遣洛騎穎士鄴超擊
方越以崔崔名官置延立祀廟漢位漢城左
元之陳懿游士召百后呼之而宗立王即國

還荆馮翊○斬○用等
張昌○禽○張○劉之
方恭掠洛曜○自
中殆竭乃比蕭
劫帝及穎曹聰
諸長安荀穎曰永
藩等留洛○明世
為東臺○祖魏
廢太弟王穎○之
為成都弟淵收○
熾○立太弟司
空越太宰司
顯夾輔帝
室諸藩各
喬渾熙

○本志四
二戊午朔
十巳未十
酉八庚申
壬戌六年
二癸亥四
若○乙丑
赤奮
旃蒙

州猗之張雅茂甫秦游廢二
斬邑○軌殺戎重州楷羊后
漢救拓討張○韓王殺等后
將并拔平輔韓王皇克○
就飢石○母將斬救猗拓
食淵大離豚恭漢騰也拔
東于胡略公東粹飢州人黨勒
以山賣諸騰羸說閭大并獨上

二
二
二

斬拔若鮮配○平軌肩輔殺韓
之能羅卑孽宋之討說揚張雅

○母將斬救猗攻漢
晉豚恭漢之也騰兵

六十八第卷

月丙子太
白犯狼九
月歲守東
井

公進攻起以將成領州王舊迎以傳東
模攻陷兵類公都允讓楸以都車討檄海
于平郡趙廢師王州越以東駕張山王騰
鄴昌縣魏熙藩穎○自徐平還方東越○

石守宏使黎
離等劉亭

姓石始之桑師與魏兵藩公奴賣亦實充
勒為以○應汲牧勒趙起師○為被勸軍

立普卒猗于大猗朝
根子屯○單屯拜

范陽王晞王救
遣荀却琅之
鄴擊越以
○邳王睿監
邳王守屯下
徐州將
○自越徙
豫州劉喬
于冀州以
范陽王晞
領豫州王
不從遣子
祐拒遣子
蕭自越
于許○攻
于虎

卷八
為名

徙東平王
楸于青
使荀晞還
兗州楸不
從與喬合
兵○顯遣
穎還○鎮鄴
○詔劉喬
等○討山
○劉弘欲
和不解○
兵從○
北敗○
事○
非功羣下

負咎歸敗則引
守相得已引
書賢于引
部從事引
平丹以引
橫說引
斬之引
矯詔殺顯
后劉○曦
止之○拒
次洛○頽
劉琨說溫
羨以冀州
讓范陽王
琥又乞師

于王浚助浚以王琨騎突濟河攻斬石超東擊平王楙皆破楸走劉平喬迎破越進之陽武歷陳敏據自稱陽州刺史揚州反敏據州刺有江東欲逼顧榮授以官略取

賊官戰以遣質侃任敏○趙劉諫諸○江
○船艦運之弘遣之鄉陶等弘止名敏揚
衛討曰船○資子不曲侃討遣之士欲二
辰官用為侃而為疑弘與敏蔣○榮誅州

說弘斬張
光弘不從
衣薦之

葉兆熙

攝提元

格

東海王越
使繆播等

三丁亥五

丙戌七乙

酉閏八甲

申十癸未

十二壬午

朔〇九一

陽分陝而
治顯欲從
之張方以
為不可顯

欽定四庫全書

三

荀爽
擊斬
公師
藩

晏平元

范長
生詣
雄雄
門迎
執板
拜為

二十

日霜降○聞劉喬敗
本志正戊而懼播等
子朔七乙說顯斬方
酉朔十二首請和越
壬午朔並不許○山東
食○宋志兵進逼洛
乙酉既○陽穎西奔
本志九月華陰○越
填犯歲十遣祁弘等
二月癸未西迎車駕
太白犯填○愷令劉
四月太白柏根反王
失行自翼浚遣將討
八尾箕九斬之其長
月丁未焚史王彌亡
蕝守心已為羣盜○

卷八
丞相
○稱
○式
立位
度
制官勸閭帝雄

心亥填守房

寧州被圍
累年朝廷
不能救李
毅請陳尸
為戮辛
城中奉毅
女固守○
祁弘等入
關顯單馬
逃入太白
山鮮卑大
掠長安弘
等奉帝還
洛○復羊
后○顯復
入長安太

傳越遣兵討之顯
城以自守庾
越以庾輔之
胡母僚屬
等為僚屬
野○穎奔新
卒○穎郭勛
欲迎舒奉
主郭舒奉
弘子璠討
勛斬之
北奔朝歌
欲就公師
潘馮嵩執

之荀晞斬
公師藩劉
與殺穎越
以劉興為
左長史與
以弟琨為
并州刺史
徙東燕王
騰鎮鄴○
帝中赤崩
羊后欲立
清河王瑒
華混急召
太弟入宮
即位懷帝
素有時譽

彊國

晉懷

○詔徵顯
為司徒南
陽王模遣
人于路殺
之○并州
吏民隨東
燕王騰就
食冀州者
萬餘人號
乞活○人
募兵轉關
至晉陽撫
恤傷殘民
稍安集

四

以汲桑

二

稱鹿鮮

十

單闕

帝

熾

永

丁卯○

二辛巳五

庚戌七己

酉九戌中

十一丁未

朔○本志

十一戊申

朔食

嘉

元

周穆諸葛

致勸太傅

越廢帝立

清河王瑱

越斬之○

王彌寇略

青徐○陳

敏刑政無

章子弟凶

暴顧榮周

玘密報劉

準遣兵臨

石勒為前
來降勒
以晉為
平○晉
王○晉
王○晉
王○晉
來降
拜青
徐二
州牧

為前
鋒所
向所
克遂
進攻
鄧破
擊破
梁破
之破
新蔡
王騰
戴成
都王
棺以
行苟
晞擊
桑大
破之

太離
離救
尉離
等救
鄧定
擊破
梁破
軍入
南入
虜其
民而
還

單卑
于大

三

祿官
卒弟
猗盧
總統
三部

對○惟○當○忍○
之○
楊○太○后○尊○
號○太○立○豫○
章○王○詮○為○
太○子○
親○覽○萬○幾○
越○不○悅○出○
鎮○許○昌○
以○南○陽○王○
模○鎮○長○安○
○汲○桑○破○
鄴○殺○新○蔡○
王○騰○
定○等○引○成○
兵○擊○破○梁○

勒○為○
平○晉○
王○勒○
入○誘○
烏○丸○
張○伏○
利○度○
而○執○
之○帥○
其○衆○
歸○漢○
漢○以○
勒○督○
山○東○
征○討○
諸○軍○

州軍入南鄭○越出屯官渡○以琅邪王睿都督揚州鎮建業○荀晞破汲桑于東武陽○王導騎從琅邪王說睿辟顧榮等睿覆觴絕酒○荀晞斬從母之子

有由牧于越○覃囚樂斬沽三青澄王而
隙是克青徙潘于清陵汲田窟自敦衍哭
○與州州苟涵金河○桑甄○謂牧以之
魏越晞自晞說墉王越于等乞有荆弟○

著雍
執徐
戊辰○
正丙午三

植反晞討
破之○劉
靈歎曰天
乎何當亂
也王彌遣
使降漢○
毛孟為寧
州求刺史
欲自刻乃
王遜為之

永鳳元

與共劉
聰擊晉
○擊攻
○鄴趙

三
楊雄褒
謂天雄
子為天

軌疾得
風不疾
口言不
能言不
使子攝
茂攝

代穆帝

乙巳五甲
辰七癸卯
小壬申十
二辛未朔
○宋志正
丙午食○
本志正月
庚午太白
伏不見二
月庚子始
晨見東方

寇略青徐命劉
兗豫四州聽石
州郡不能勒等
禦進逼洛將大
陽王衍等兵擊
○宋志正
敗之于七晉擊
里澗彌乃王彌
渡河自歸來見
于漢○越淵厚
徙屯濮陽禮之
又徙榮陽○蒲
○漢王彌都○
石勒寇鄴○蒲
和郁走趙鄴○
魏民壘多石勒
降之○張攻鄴

魏五
餘十
壘皆
假壘
主印
綏簡
其丁
壯得
兵五
萬老
弱安
堵如
故

有以
官買
金○
又曰
安有
天子
而為

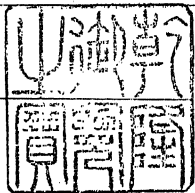
州事
○張
鎮曹
祛迎
賈龕
為刺
史龕
兄止
之○
鎮祛
檄州
表請
張越
軌將
避位
王融

猗盧
元

光為梁州
刺史

走郁淵帝劉石卒劉下魏十壘
和○稱○宣○勒○靈趙五餘

孟踰入乃子討降○澹耳璵表寃軌祛之
暢檄使寔鎮之楊割張上訴詔討斬軌



絕獻時軌弱室○劉工師衛等官遣
不貢歲獨微晉聰彌收京入純北

資治通鑑目錄卷八